


GEMEINDE RATSCHINGS

Autonome Provinz Bozen - Südtirol

COMUNE DI RACINES

Provincia Autonoma di Bolzano - Alto Adige

**Beschlussniederschrift
des Gemeindeausschusses**
**Verbale di deliberazione
della Giunta comunale**

 SITZUNG VOM
UHR
03.06.2026

 SEDUTA DEL
ORE
18:00

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz über die Gemeindeordnung festgesetzten Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente Legge Regionale sull'Ordinamento dei Comuni, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle riunioni, i componenti di questa Giunta comunale.

Mitglieder/membri	Beauftragung/carica:	E.A./A.G.	U.A./A.I.
Sebastian Helfer	Bürgermeister/Sindaco	X	
Thomas Strickner	Vize-Bürgermeister/Vicesindaco		
Matthias Braunhofer	Gemeindereferent/Assessore		
Paul Gschnitzer	Gemeindereferent/Assessore		
Sonja Ainhauser	Gemeindereferentin/Assessora	X	
Christian Gschnitzer	Gemeindereferent/Assessore		

Seinen Beistand leistet die Gemeindesekretärin

 Assiste la Segretaria comunale
Brigitte Preyer

 Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit übernimmt Herr
Thomas Strickner

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti, il Signor

 in seiner Eigenschaft als Vize-Bürgermeister den Vorsitz
und erklärt die Sitzung für eröffnet.

 nella sua qualità di Vicesindaco ne assume la presidenza e
dichiara aperta la seduta.

Der Gemeindeausschuss behandelt folgenden

La Giunta comunale passa alla trattazione del seguente

GEGENSTAND:

OGGETTO:

**Einberufung des Gemeinderates
Tagesordnung.**
**- Convocazione del Consiglio Comunale - ordine
del giorno.**

DER GEMEINDEAUSSCHUSS

In Anbetracht, dass der Bürgermeister den Gemeinderat einzu-berufen beabsichtigt;

In Erwägung, dass für diese Tagesordnung verschiedene Punkte zur Behandlung vorzuschlagen sind;

Nach Übereinkunft, diesen Beschluss für sofort vollstreckbar zu erklären, damit die Zustellung der Einberufung termingerecht erfolgen kann;

Gesehen den Art. 11, Absatz 8) der geltenden Satzung und Art. 6 der geltenden Geschäftsordnung des Gemeinderates betreffend die Einberufung;

Nach Anhören der Mitglieder des Gemeindeausschusses;

Nach Einsichtnahme in die Satzung dieser Gemeinde;

Nach Einsichtnahme in den Kodex der örtlichen Körperschaften der autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz Nr. 2 vom 03.05.2018;

Nach Einsichtnahme in die im Sinne der Artikel 185 und 187 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz Nr. 2 vom 03.05.2018 abgegebenen Gutachten:

Positives fachlich administratives Gutachten abgegeben am 08.06.2026 elektronischen Fingerabdruck des Gutachtens (S7yi3PogwHVzGhWAjpJpiLuZmN6hu0q4JTE8VvS9Nu0=)

BESCHLIESST

einstimmig mittels Handerheben:

1. Dem Bürgermeister die nachstehenden Punkte bekannt zu geben, welche für die Tagesordnung der Gemeinderatssitzung vom 19.06.2026 - 18:00 Uhr vorzuschlagen sind:
 1. Genehmigung des Protokolls der vorhergehenden Sitzung.
 2. Landschaftsplan der Gemeinde Ratschings - Nutzungsänderung „Grün-Grün“ in der Fraktion Mareit/ Untere Gasse. Antragsteller: Volgger M., Ridnaun.
 3. Grundsatzentscheidung zum Erwerb des Areals der ehemaligen Tischlerei Gogl im Gewerbegebiet "Handwerkerzone West" in Gasteig.
 4. 4. Abänderung des Haushaltsvoranschlags und Änderung des Einheitlichen Strategiedokumentes für die Finanzjahre 2026-2028.
 5. Sicherung des Gleichgewichtes im Haushalt - Genehmigung des Berichtes zur Bestätigung über das Weiterbestehen des generellen Haushaltsgleichgewichtes.
 6. Ergänzung der Verordnung über die soziale Förderung bestimmter Bevölkerungsgruppen für Aktivitäten im Sommer.
 7. Bericht des Bürgermeisters und der Referenten.
 8. Allfälliges.
2. Mittels E-Mail den Ratsmitgliedern innerhalb der von der geltenden Geschäftsordnung festgelegten Termine die Einberufung samt Tagesordnung zu senden.

LA GIUNTA COMUNALE

Atteso che il Signor Sindaco intende convocare il Consiglio comunale;

Ritenuto di proporre diversi argomenti per tale ordine del giorno;

Convenuto di dichiarare la presente delibera immediatamente esecutiva, affinché si possa provvedere subito alla notifica della convocazione in termine;

Visto l'art. 11, comma 8 del vigente statuto comunale nonché l'art. 6 del regolamento interno del Consiglio comunale riguardante la convocazione del consiglio;

Sentiti diversi membri della Giunta comunale;

Visto lo Statuto di questo Comune;

Visto il Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con Legge Regionale n. 2 del 03/05/2018;

Visti i pareri espressi ai sensi dell'art. 185 e 187 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con Legge Regionale n. 2 del 03/05/2018:

parere tecnico amministrativo Positivo espresso il 08.06.2026, impronta digitale del parere (S7yi3PogwHVzGhWAjpJpiLuZmN6hu0q4JTE8VvS9Nu0=)

DELIBERA

ad unanimità di voti espressi per alzata di mano:

1. Di segnalare al Sindaco i seguenti argomenti da proporre all'ordine del giorno del Consiglio comunale del 19/06/2026 - ore 18:00:
 1. Approvazione del verbale della seduta precedente.
 2. Piano paesaggistico del Comune di Racines - variazione/trasformazione "verde-verde" nella Frazione Mareit/ Untere Gasse. Richiedente: Volgger M., Ridanna.
 3. Decisione di massima riguardante l'acquisto degli immobili dell'ex falegnameria Gogl nella zona artigianale Ovest a Casateia.
 4. 4° Modifica del bilancio di previsione e aggiornamento del Documento Unico di Programmazione per gli esercizi finanziari 2026-2028.
 5. Salvaguardia degli equilibri di bilancio - Approvazione della relazione del permanere degli equilibri generali di bilancio.
 6. Integrazione del regolamento relativo all'agevolazione sociale di determinate categorie di cittadini per le attività estive.
 7. Relazione del Sindaco e degli Assessori.
 8. Varie.
2. Di trasmettere via e-mail l'avviso di convocazione con il presente ordine del giorno ai Consiglieri entro i termini stabiliti dal regolamento interno.

3. An der Gemeindetafel und auf der Internetseite die Tagesordnung mit Angabe der vom Gemeinderat zu behandelnden Gegenstände anzuschlagen bzw. zu veröffentlichen.
4. Vorliegender Beschluss wird aus den angeführten Gründen für unverzüglich vollstreckbar gemäß Artikel 183, Absatz 4 des Kodex der örtlichen Körperschaften der autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz vom 03.05.2018, Nr. 2, erklärt.
3. Di affiggere rispettivamente pubblicare all'albo comunale e sul sito Internet del Comune, l'ordine del giorno con indicati gli oggetti da trattare dal Consiglio comunale.
4. La presente delibera è dichiarata immediatamente eseguibile ai sensi dell'articolo 183, comma 4 del Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con Legge Regionale, n. 2 del 03/05/2018, per le ragioni indicate.

Innerhalb der Veröffentlichungspflicht kann jeder Bürger gegen sämtliche Beschlüsse beim Gemeindevorstand Einwände vorbringen gemäß Artikel 183 Absatz 5 des Kodexes der Örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino - Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz vom 03.05.2018, Nr. 2. Innerhalb von 60 Tagen ab Vollstreckbarkeit desselben kann beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof in Bozen Rekurs eingelegt werden.

Entro il periodo di pubblicazione ogni cittadino può presentare alla giunta comunale opposizione a tutte le deliberazioni ai sensi dell'articolo 183 comma 5 del Codice degli Enti Locali della Regione Autonoma Trentino - Alto Adige, approvato con Legge Regionale 03/05/2018, n. 2. Entro 60 giorni dall'esecutività della stessa può essere presentato ricorso al Tribunale di Giustizia Amministrativa di Bolzano.

Gelesen, genehmigt und unterfertigt.

DER VORSITZENDE - IL PRESIDENTE
Thomas Strickner

Letto, confermato e sottoscritto.

DIE SEKRETÄRIN - LA SEGRETARIA
Brigitte Preyer

(in digitaler Form unterzeichnet - firmato tramite firma digitale)